



- Senadora Severns Centro de Tránsito
- Hospital
- Centro Comercial
- Lugares de Interés

**LEYENDA**

- 11 Martin Luther King - Meadowlark
  - 12 Airport - Wal-Mart East
  - 21 Monroe - Wal-Mart North
  - 21c Monroe - Wal-Mart North via McKinley & N. Taylor/W. Mound
  - 22 St. Mary's Circulator
  - 31 West Grand - Ravina Park
  - 32 South Shores
  - 41 East Grand - Richland C.C.
  - 51 Jasper - Park 101
  - 52 West Main - Wyckles Road
  - 53 Enterprise - Taylor Rd.
  - 61 Water St. - Hickory Point Mall
  - 62 Oakland - Fairview Plaza
  - 63 Decatur - Fairview Plaza
  - 71 Lost Bridge - Wal-Mart East
- Se desvía a MacArthur H.S. solo los días escolares
- Servicio Suplementario Para servicio de las Rutas Suplementarias, llamar al 424-2800



Para más información, llamar al Decatur Public Transit System a 424-2800 o visita nuestros web site: [www.decaturl.gov/transit.htm](http://www.decaturl.gov/transit.htm)

**TARIFAS, ABONOS, ETC....**

**TARIFA EXACTA** Por favor tenga disponible la tarifa exacta (en monedas no más grandes que un cuarto de dólar)

**Tarifa Básica Para Adulto**.....\$1.00  
**Joven**.....\$.80 (Edades de 5 a 18 inclusivos, y los que tienen un carnet de identidad de la escuela secundaria)  
**Niño** (menor de 5 años).....GRATIS (cuando esté acompañado por un pasajero con tarifa)  
**Pasajeros minusválidos**.....\$.50 (con un carnet de Medicare o una tarjeta de minusvalía de DPTS)  
**Minusválidos, Circuit Breaker**.....GRATIS (con certificado del Circuit Breaker del estado)  
**Personas de la Tercera Edad**.....\$.50 (65+ años de edad con una Senior Citizen Card de DPTS o un carnet de identidad con foto)  
**Personas de la Tercera Edad, Circuit Breaker**.....GRATIS (con certificado del Circuit Breaker del estado)  
**Conexiones entre autobuses**.....GRATIS

**ABONOS PARA LOS SABADOS**  
 Número ilimitado de viajes los sábados todo el día  
**Adulto**.....\$2.00  
**Joven**.....\$1.60  
**Minusválidos & Personas de la Tercera Edad**.....\$1.00

**LA TARJETA DE MÚLTIPLES VIAJES y EL ABONO MENSUAL**  
 Hay una Tarjeta de 20 Viajes y un Abono Mensual para nuestros viajeros que los soliciten. La Tarjeta de Múltiples Viajes no tiene fecha de caducidad. El Abono Mensual tiene validez solo el mes en que se expide.

**CONEXIONES**  
 Son gratuitas las conexiones entre rutas de DPTS que se conectan. Estas conexiones se ofrecen solo cuando se paga una tarifa y solo en los puntos de cruce entre rutas. Las conexiones se ofrecen para permitir que un pasajero complete un viaje en una dirección pero no son para hacer un viaje de ida y vuelta al punto de origen. Las conexiones son válidas solo para el primer autobús que conecte.

**EL CONDUCTOR DE AUTOBUS NO TIENE CAMBIO DE VUELTA**

**Tarjeta de Múltiples Viajes Abono Mensual**  
 Minusválidos & Personas de la Tercera Edad.....\$9.20.....\$18.40  
 Joven.....\$14.70.....\$29.45  
 Adulto.....\$18.40.....\$36.80

Compre las Tarjetas de Múltiples Viajes y los Abonos Mensuales en el Senator Severns Transit Center en 353 East William Street.

Si desea comprar por correo las Tarjetas de Múltiples Viajes y los Abonos Mensuales, escriba un cheque a nombre de: **Decatur Public Transit System** y envíelo a:

**PUNCH CARD or MONTHLY PASS**  
**Decatur Public Transit System**  
**555 E. Wood Street**  
**Decatur, IL 62523**

Recuerde incluir su nombre y dirección

**LOS DOMINGOS & LOS DIAS FESTIVOS**  
 No hay servicio de DPTS los domingos ni los días festivo



**Operation Uplift**

Todos los autobuses y trolebuses en la flota de DPTS son accesibles para sillas de ruedas y personas minusválidas. Sin embargo, para servirle mejor a la comunidad entera, Decatur Public Transit System también proporciona un servicio--de puerta a puerta--para los pasajeros minusválidos. El servicio usa furgonetas con los techos altos y equipados para subir sillas de ruedas. Además, DPTS también les proporciona

a los pasajeros minusválidos un servicio subvencionado de taxi facilitado por las compañías locales de taxi.

La tarifa para un viaje en una furgoneta o en un taxi subvencionado, dentro del servicio de Operation Uplift, es \$2.00 por persona para cada viaje simple. Hay una abonos para los sábados: \$4.00. Hay una Tarjeta de 20 Viajes y un Abono Mensual.

Para información sobre los requisitos de estos servicios, llamar a DPTS al 424-2821 o preguntar en la ventanilla de venta de viajes en el Senator Severns Transit Center, 353 East William St.

**LLAMAR 424-2821**

Estos servicios son disponibles durante el mismo horario que operan los autobuses.

**Lunes - Viernes**  
 5:30a.m. - 6:45 p.m.\*

**Sábado**  
 6:15a.m. - 6:45 p.m.\*

(\*última hora de recoger pasajeros)  
 No hay servicio los domingos ni días festivos.

Para más información, llamar a Decatur Public Transit System al 424-2800.

**Trolebús del Centro de Decatur**

...es divertido, rápido, conveniente, y ¡es gratuito!



Circula por el Centro de Decatur cada 15 minutos.

De lunes a viernes de 7:00a.m. a 6:15p.m., y sábado de 8:00a.m. a 6:15p.m.

El Trolebús pasa por el Transit Center (353 East William Street) cada hora en punto, la hora y 15 minutos, la hora y 30 minutos, y la hora y 45 minutos. Los días entre semana, el trolebús empieza a las 7:00a.m. y los sábados empieza a las 8:00a.m. El último viaje del día empieza a las 6:00p.m. de lunes a sábado.

- |  |                             |
|--|-----------------------------|
| 1. Senadora Severns Centro de Tránsito | 8. Oficinas de Macon County |
| 2. Correo                              | 9. Macon County Courthouse  |
| 3. Decatur Civic Center                | 10. Policía                 |
| 4. Avon Teatro                         | 11. IP Plaza                |
| 5. DemirCo Place                       | 12. Biblioteca              |
| 6. Lincoln Teatro                      |                             |
| 7. One Main Place                      | Parking                     |
|  | Central Park                |

**COMPORTAMIENTO DE LOS PASAJEROS**

DECATUR PUBLIC TRANSIT SYSTEM SE RESERVA EL DERECHO DE EXPULSAR A LOS PASAJEROS O PERSONAS QUE ESTORBEN A OTROS PASAJEROS, CLIENTES, EMPLEADOS Y TAMBIEN A LOS QUE CAUSEN CONDICIONES PELIGROSAS PARA LOS CONDUCTORES.

LOS QUE MOLESTEN SERAN EXPULSADOS DE LOS AUTOBUSES O DEL CENTRO DE TRANSITO.

- MIENTRAS VIAJE EN UN VEHICULO DE TRANSPORTE O USE EL CENTRO DE TRANSITO, TENDRA QUE SEGUIR ESTAS NORMAS:**
- NO FUMAR**
  - NO MERODEAR**
  - NO USAR PROFANIDADES**
  - NO COMPORTARSE CON VIOLENCIA**
  - NO HACER RUIDOS**
  - NO VENDER**
  - NO POSEER ALCOHOL**
  - NO PISTOLAS**



**DECATUR PUBLIC TRANSIT SYSTEM**

**82-SOUTH SHORES**

**NUMERO DE RUTA Y DESTINO**  
Indica la ruta y el destino final del autobús.

### 11 MARTIN LUTHER KING DRIVE - MEADOWLARK

SALIDA				
Salida del Transit Center	Llegada a Northgate	Llegada a Pershing & Woodford	Llegada a Rt. 48 & Tanager	
A 5:26	5:39	5:43	5:51	
6:15	6:30	6:34	6:40	
6:45	7:00	7:04	7:10	
7:15	7:30	7:34	7:40	
7:45	8:00	8:04	8:10	
8:15	8:30	8:34	8:40	
8:45	9:00	9:04	9:10	
9:15	9:30	9:34	9:40	
9:45	10:00	10:04	10:10	
10:15	10:30	10:34	10:40	
10:45	11:00	11:04	11:10	
11:15	11:30	11:34	11:40	
11:45	12:00	12:04	12:10	
12:15	12:30	12:34	12:40	
12:45	1:00	1:04	1:10	
1:15	1:30	1:34	1:40	
1:45	2:00	2:04	2:10	
2:15	2:30	2:34	2:40	
2:45	3:00	3:04	3:10	
3:15	3:30	3:34	3:40	
B 3:45	4:00	4:04	4:10	
4:15	4:30	4:34	4:40	
4:45	5:00	5:04	5:10	
5:15	5:30	5:34	5:40	
5:45	6:00	6:04	6:10	
6:15	6:30	6:34	6:40	

### MARTIN LUTHER KING DRIVE - MEADOWLARK

REGRESO				
Salida de Rt. 48 & Tanager	Llegada a Pershing & Woodford	Llegada a Northgate	Llegada al Transit Center	
A 5:51	5:58	6:02	6:13	
6:42	6:54	7:00	7:10	
7:12	7:24	7:30	7:40	
7:42	7:54	8:00	8:10	
8:12	8:24	8:30	8:40	
8:42	8:54	9:00	9:10	
9:12	9:24	9:30	9:40	
9:42	9:54	10:00	10:10	
10:12	10:24	10:30	10:40	
10:42	10:54	11:00	11:10	
11:12	11:24	11:30	11:40	
11:42	11:54	12:00	12:10	
12:12	12:24	12:30	12:40	
12:42	12:54	1:00	1:10	
1:12	1:24	1:30	1:40	
1:54	2:06	2:10	2:20	
2:12	2:24	2:30	2:40	
2:42	2:54	3:00	3:10	
3:12	3:24	3:30	3:40	
3:42	3:54	4:00	4:10	
4:12	4:24	4:30	4:40	
4:42	4:54	5:00	5:10	
5:12	5:24	5:30	5:40	
5:42	5:54	6:00	6:10	
6:12	6:24	6:30	6:40	
6:42	6:54	7:00	7:10	

El horario sombreado indica P.M.  
A No hay servicio los sábados  
B Habrá servicio de mas autobuses a esta hora cuando sea necesario.

### 12 AIRPORT - WAL-MART EAST

SALIDA				
Salida del Transit Center	Llegada al Tiendas del Pines	Llegada a Brush Coll. & William	Llegada al Aeropuerto de Decatur	Llegada a Wal-Mart Este
A 5:32	5:37	5:40	5:46	5:51
6:15	6:23	6:27	6:34	6:40
6:45	6:53	6:59	7:04	7:10
B 7:15	7:23	7:29	7:34	7:40
8:15	8:23	8:27	8:34	8:40
9:15	9:23	9:27	9:34	9:40
10:15	10:23	10:27	10:34	10:40
11:15	11:23	11:27	11:34	11:40
12:15	12:23	12:27	12:34	12:40
1:15	1:23	1:27	1:34	1:40
2:15	2:23	2:27	2:34	2:40
3:15	3:23	3:27	3:34	3:40
4:15	4:23	4:27	4:34	4:40
5:15	5:23	5:27	5:34	5:40
6:15	6:23	6:27	6:34	6:40

### AIRPORT - WAL-MART EAST

REGRESO				
Salida de Wal-Mart Este	Llegada al Aeropuerto de Decatur	Llegada a Brush Coll. & William	Llegada al Tiendas del Pines	Llegada al Transit Center
A 5:51	5:57	6:04	6:07	6:13
6:45	6:51	6:58	7:02	7:10
7:45	7:51	7:58	8:02	8:10
8:45	8:51	8:58	9:02	9:10
9:45	9:51	9:58	10:02	10:10
10:45	10:51	10:58	11:02	11:10
11:45	11:51	11:58	12:02	12:10
12:45	12:51	12:58	1:02	1:10
1:45	1:51	1:58	2:02	2:10
2:45	2:51	2:58	3:02	3:10
3:45	3:51	3:58	4:02	4:10
4:45	4:51	4:58	5:02	5:10
5:45	5:51	5:58	6:02	6:10
6:45	6:51	6:58	7:02	7:10

El horario sombreado indica P.M.  
A No hay servicio los sábados  
B Hay servicio a Baum School en el trayecto de salida solo los días escolares  
Llamar al 424-2800 para servicio adicional a la zona de Baum School, la zona de Llamas & East Grand, el North Fork Museum & SE Plaza

### 21 MONROE - WAL-MART NORTH

SALIDA				
Salida del Transit Center	Llegada al DMH Hospital	Llegada a Harbor Freight	Llegada a MacArthur & Ash	Llegada a Wal-Mart North
A 5:24	5:29	5:34	5:40	5:45
6:15	6:20	6:25	6:30	6:35
7:15	7:20	7:25	7:30	7:35
8:15	8:20	8:25	8:30	8:35
9:15	9:20	9:25	9:30	9:35
10:15	10:20	10:25	10:30	10:35
11:15	11:20	11:25	11:30	11:35
12:15	12:20	12:25	12:30	12:35
1:15	1:20	1:25	1:30	1:35
2:15	2:20	2:25	2:30	2:35
3:15	3:20	3:25	3:30	3:35
4:15	4:20	4:25	4:30	4:35
5:15	5:20	5:25	5:30	5:35
6:15	6:20	6:25	6:30	6:35

### MONROE - WAL-MART NORTH

REGRESO				
Salida de Wal-Mart North	Llegada a MacArthur & Ash	Llegada a Harbor Freight	Llegada al DMH Hospital	Llegada al Transit Center
A 5:45	5:50	5:56	6:00	6:10
6:44	6:48	6:54	7:00	7:10
7:44	7:48	7:54	8:00	8:10
8:44	8:48	8:54	9:00	9:10
9:44	9:48	9:54	10:00	10:10
10:44	10:48	10:54	11:00	11:10
11:44	11:48	11:54	12:00	12:10
12:44	12:48	12:54	1:00	1:10
1:44	1:48	1:54	2:00	2:10
2:44	2:48	2:54	3:00	3:10
3:44	3:48	3:54	4:00	4:10
4:44	4:48	4:54	5:00	5:10
5:44	5:48	5:54	6:00	6:10
6:44	6:48	6:54	7:00	7:10

El horario sombreado indica P.M.  
A No hay servicio los sábados  
Llamar al 424-2800 para servicio a la zona de Shadow Lane y Bristol Gardens

### 21c MONROE - W. MOUND - TARGET - WAL-MART NORTH

SALIDA				
Salida del Transit Center	Llegada al DMH Hospital	Llegada a Taylor & W. Mound	Llegada a Target	Llegada a Wal-Mart North
A 5:24	5:32	5:40	5:43	5:45
6:45	6:55	7:03	7:07	7:10
7:45	7:55	8:03	8:07	8:10
8:45	8:55	9:03	9:07	9:10
9:45	9:55	10:03	10:07	10:10
10:45	10:55	11:03	11:07	11:10
11:45	11:55	12:03	12:07	12:10
12:45	12:55	1:03	1:07	1:10
1:45	1:55	2:03	2:07	2:10
2:45	2:55	3:03	3:07	3:10
3:45	3:55	4:03	4:07	4:10
4:45	4:55	5:03	5:07	5:10
5:45	5:55	6:03	6:07	6:10

### MONROE - W. MOUND - TARGET - WAL-MART NORTH

REGRESO				
Salida de Wal-Mart North	Llegada a Target	Llegada a W. Mound & Taylor	Llegada al DMH Hospital	Llegada al Transit Center
A 5:45	5:55	6:03	6:07	6:10
7:14	7:22	7:30	7:34	7:40
8:14	8:18	8:22	8:30	8:40
9:14	9:18	9:22	9:30	9:40
10:14	10:18	10:22	10:30	10:40
11:14	11:18	11:22	11:30	11:40
12:14	12:18	12:22	12:30	12:40
1:14	1:18	1:22	1:30	1:40
2:14	2:18	2:22	2:30	2:40
3:14	3:18	3:22	3:30	3:40
4:14	4:18	4:22	4:30	4:40
5:14	5:18	5:22	5:30	5:40
6:14	6:18	6:22	6:30	6:40

El horario sombreado indica P.M.  
A No hay servicio los sábados

### 22 ST. MARY'S CIRCULATOR

SALIDA				
Salida del Transit Center	Llegada a Tiendas del Pines	Llegada al St. Mary's Hospital	Llegada a Jasper & Wood	Llegada al Transit Center
A 5:45	5:53	5:59	6:04	6:10
6:15	6:23	6:29	6:34	6:40
6:45	6:53	6:59	7:04	7:10
B 7:15	7:23	7:29	7:34	7:40
7:45	7:53	7:59	8:04	8:10
8:15	8:23	8:29	8:34	8:40
8:45	8:53	8:59	9:04	9:10
9:15	9:23	9:29	9:34	9:40
9:45	9:53	9:59	10:04	10:10
10:15	10:23	10:29	10:34	10:40
10:45	10:53	10:59	11:04	11:10
11:15	11:23	11:29	11:34	11:40
11:45	11:53	11:59	12:04	12:10
12:15	12:23	12:29	12:34	12:40
12:45	12:53	12:59	1:04	1:10
1:15	1:23	1:29	1:34	1:40
1:45	1:53	1:59	2:04	2:10
2:15	2:23	2:29	2:34	2:40
2:45	2:53	2:59	3:04	3:10
B 3:15	3:23	3:29	3:34	3:40
3:45	3:53	3:59	4:04	4:10
4:15	4:23	4:29	4:34	4:40
4:45	4:53	4:59	5:04	5:10
5:15	5:23	5:29	5:34	5:40
5:45	5:53	5:59	6:04	6:10
6:15	6:23	6:29	6:34	6:40
6:45	6:53	6:59	7:04	7:10

El horario sombreado indica P.M.  
A No hay servicio los sábados  
B Habrá servicio de mas autobuses a esta hora cuando sea necesario

### 21c MONROE - WAL-MART NORTH

SALIDA				
Salida del Transit Center	Llegada al DMH Hospital	Llegada a Taylor & W. Mound	Llegada a Target	Llegada a Wal-Mart North
A 5:24	5:32	5:40	5:43	5:45
6:45	6:55	7:03	7:07	7:10
7:45	7:55	8:03	8:07	8:10
8:45	8:55	9:03	9:07	9:10
9:45	9:55	10:03	10:07	10:10
10:45	10:55	11:03	11:07	11:10
11:45	11:55	12:03	12:07	12:10
12:45	12:55	1:03	1:07	1:10
1:45	1:55	2:03	2:07	2:10
2:45	2:55	3:03	3:07	3:10
3:45	3:55	4:03	4:07	4:10
4:45	4:55	5:03	5:07	5:10
5:45	5:55	6:03	6:07	6:10

### MONROE - W. MOUND - TARGET - WAL-MART NORTH

REGRESO				
Salida de Wal-Mart North	Llegada a Target	Llegada a W. Mound & Taylor	Llegada al DMH Hospital	Llegada al Transit Center
A 5:45	5:55	6:03	6:07	6:10
7:14	7:22	7:30	7:34	7:40
8:14	8:18	8:22	8:30	8:40
9:14	9:18	9:22	9:30	9:40
10:14	10:18	10:22	10:30	10:40
11:14	11:18	11:22	11:30	11:40
12:14	12:18	12:22	12:30	12:40
1:14	1:18	1:22	1:30	1:40
2:14	2:18	2:22	2:30	2:40
3:14	3:18	3:22	3:30	3:40
4:14	4:18	4:22	4:30	4:40
5:14	5:18	5:22	5:30	5:40
6:14	6:18	6:22	6:30	6:40

El horario sombreado indica P.M.  
A No hay servicio los sábados

### RUTAS ESPECIALES

Durante el año ofrecemos servicio para los eventos especiales de la comunidad tales como Heritage / Holly Home Tour, Mardi Gras, Seniorrama, Decatur Celebration, y Farm Progress Show.

Cualquier usuario puede viajar en las rutas especiales independientemente del motivo del viaje. Los pasajeros pueden subir o bajar en cualquier punto a lo largo de estas rutas. Antes de cada evento, las rutas y los horarios se publicarán, se exhibirán y se distribuirán.

### 31 W. GRAND - RAVINA PARK

SALIDA					
Salida del Transit Center	Llegada a Van Dyke & Leafland	Llegada a Grant & Oakland	Llegada a Ravina Pk & Dennis	Llegada a Van Dyke & Leafland	Llegada al Transit Center
A 5:45	5:50	5:53	5:57	6:03	6:10
6:15	6:20	6:23	6:27	6:33	6:40
6:45	6:50	6:53	6:57	7:03	7:10
7:15	7:20	7:23	7:27	7:33	7:40
8:15	8:20	8:23	8:27	8:33	8:40
9:15	9:20	9:23	9:27	9:33	9:40
10:15	10:20	10:23	10:27	10:33	10:40
11:15	11:20	11:23	11:27	11:33	11:40
12:15	12:20	12:23	12:27	12:33	12:40
1:45	1:50	1:53	1:57	2:03	2:10
2:45	2:50	2:53	2:57	3:03	3